

新聞行情日漲
星房虛昴停印
卽日另出附張

光緒二十七年次辛丑三月廿八日

第壹萬零四百七十九號

10 CIGARETTES

MOTOR

1897

VIRGINIA

CIGARETTES

MANUFACTURED BY
THE AMERICAN TOBACCO CO.
U. S. A.
MADE IN AMERICA.

此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

啓者本公司實備資本美金一百萬
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡會烟棚三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

敬啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行收支各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

香港正金銀行代理人謹啓

光緒廿六年 十月初十日

生髮香油
擦牙香水
三毛
兔爆拆香水
毫半

本號所製鮮花露水久已中外
馳名靡不噴噴稱妙茲特加工
精製用藍暢另隨時製造各
款外國馳名香水香油香膏香
粉發售貨色精妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷翠活道
雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿六年 閏八月十八日
黃禮聘啟

始創 泰西 妙製 糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得 辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

香港中環正和堂
或序藥而成錄藥不辦上品中品下品確其
醫難以奏功醫能藥五錢五色五錢非真藥不
能速效至於不求地道而以偽藥貳第曰膏丹
而以賤買貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷晉濟技無郭玉之能志切博施點之良金
之術爰設肆以貨藥惟利物而使人搜羅必獲
良材童叟無非寶價不圖射利有如蘇井流泉
畧取微資聊效蓬林載杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

啟者蘇杭街門牌一百
 正和堂主人陳廣甘
 白
 告
 明
 聲
 此聲明以免後論此
 是問概與本堂無涉
 拔清楚倘有別情經
 銀口不論多少俱是
 乙未年
 十一月十五日
 皇后大道西
 一百零四號

馬關會議圖

光緒廿七年 元月 廿八日
振榮盛公司啟

辛丑年正月廿八日 振榮鹽公司啟

中國通商銀行

戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台
重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行茲又在香港設立分
行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設
至以上已設分行各處凡有進出滙票電報匯兌及附載滙票
並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞
倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短
一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月初一日

中國通商銀行大班律打啟

啟者本公司實備資本銀一百萬
乃係將本求利公道交易
聞有人欲帶私煙入香港
界內如有人探出買賣實
跡祈勞向本公司總理面
商定有重賞決不食言特
此通知
光緒廿七年元月十一日
振華豐公司告白

廣濟源
務公公司
其接鑲金邊國等處鹽務利權按址分設
子廠發賣鹽勛如蒙 殷商賜顧請運生
鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局
面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂
西街門牌一百八十二號廣開源內李廣
初安訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日
安南悅岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

綠紙活邊烟仔
 冒須知
 其包頭紙色與正威路活邊無異，倘係假冒射利，此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係
 Wild Woodbine W. D. & F. O. Miller.
 曾在香港生意，嚟頭衙門注冊，有案如有買賣上
 開偽綠紙烟仔者，一經查出，定必控官究治，監禁
 一千九百零一年
 四月十號
 私啟者本公司

三
磚瓦
木料
有限
公司
告白

木料英坭欄杆水筒磚各
式俱備并代理東西江公司
柴炭發行兼接辦外洋紅磚
依期不悞 貴客光顧價值
公道請到大道西第一百五
十號門牌本公司可也

光緒廿七年
二月十七日 望旦开
司理人余竹生謹啓

本公司總局
鹽十一號廣發

司事充香港以
件二通商關

登別字馬春生今辛丑
 年元月初壹日辭出倘
 在各號取貨并掛借揭
 等項爲經手是問與本
 店無涉特此聲明以免
 後論
 辛丑年二月廿三日
 廣英泰謹啟

始創 泰西 妙製 糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得 辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

香港中環正和堂
或序藥而成錄藥不辦上品中品下品確其
醫難以奏功醫能藥五錢五色五錢非真藥不
能速效至於不求地道而以偽藥貳第曰膏丹
而以賤買貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷晉濟技無郭玉之能志切博施點之良金
之術爰設肆以貨藥惟利物而使人搜羅必獲
良材童叟無非寶價不圖射利有如蘇井流泉
畧取微資聊效蓬林載杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

啟者蘇杭街門牌一百
 正和堂主人陳廣甘
 白
 告
 明
 聲
 此聲明以免後論此
 是問概與本堂無涉
 拔清楚倘有別情經
 銀口不論多少俱是
 乙未年
 十一月十五日
 皇后大道西
 一百零四號

馬關會議圖

光緒廿七年 元月 廿八日
振榮盛公司啟

辛丑年正月廿八日 振榮鹽公司啟

香港李占記鐘表
號精工西法修整鐘表洋
風雨針千甲鐘留聲機器等保
行安富并有播威怡拿餘咸高
華士宜拿表各款金銀表風雨
針千甲鐘正花旗晏梳拿時鐘
發客貨重價實寬叟無欺仕
商賜顧請移玉步至上環舊海
傍即永勝街口對面新舖是荷

光緒廿五年正月十壹日謹啟

達隆洋貨號
本號新到其
辦上等洋貨正頭洋女衣服洋遮鞋
帽男女笠衫線襪毡絨及中外綢髮
夏布花露水金銀器皿等物發行及
承代辦出口洋貨 諸君光顧請移
玉步 如貴客在外埠欲辦者請修
函通知無不週妥價甚相宜舖在香港中環咸靈頓街門牌五十一號友
五十三號
一三三士
光緒廿七年正月廿六日 達隆謹啓

達辭字典出售

英字意義凡原意借用連用分類
鮮明每字彙句讀顯其用法之用
宜可爲檢字行文并學雜話之用

每本價銀九大員

別發公司 文裕堂
代售處香港 鴻發公司 蕭源記
聚珍雪樓 聚文閣

己亥年 四月 廿一日 號佈

告白

陳擇聖 錄在本書樓出賣每本價銀壹中環威靈頓街聚珍雪樓

於倍
火燭
保險
公司

倘有意外快棹賠償 貴
客光顧請移玉至上環大
馬路三百五十七號門牌
本分局內代理人莫偉廷
面商便妥

光緒二十七年
正月二十二日
巨福洋行謹啓

洋面火燭保險有限公司
 隻本港屋宇傢私貨物無意外
 之虞倘有失懷賠償快捷規矩
 妥善 諸君光顧請至德輔道
 門牌第一百二十三號本公司
 寫字樓是荷此佈
 光緒廿七年 正月 初五日
 正司理人 吳秀生 謹啓
 副司理人 余許生

發 火 腿 莊
 腿松花彩蛋嘉香風肉貨
 眞價實格外講究客售生
 熟茶腿皆照上海欸 貴
 客光顧請認上環大馬路
 街市口門牌三百六十五
 號便是
 辛丑年貳月十三日
 永發號啟
 地 出 賃
 者請至機利文
 街三益煤店議
 租格外相宜此
 佈
 庚子年
 十二月廿三日
 何溫堂謹啟
 此字典分上下卷專用淺語註解
 秦疏修

百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩
雨先在上海設立總行並已在北京
福州廣州等處設立分行茲又在香港
一日開張交易將來各處通商省埠
行各處凡有進出滙票電報匯兌及附
欲按揭銀兩一切交易安當無延悞因
欲附貯銀兩出入利息格外相就至附
到本行面議此佈
初一日 中國通商銀行大啟

大津烟臺
 港設立分
 行分設
 備載滙票
 而滯之虞
 兩期長短
 暨士
 律打敢

煙
 賞
 格

乃係將本求利公道交易
 聞有人欲帶私煙入香港
 界內如有入探出買賣實
 跡祈勞向本公司總理面
 商定有重賞決不食言
 此通知
 光緒廿七年元月十一日
 振華豐公司告白

啟者本公司實備資本銀一百

廣濟源
務公公司
其接鑲金邊國等處鹽務利權按址分設
子廠發賣鹽勛如蒙 殷商賜顧請運生
鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局
面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂
西街門牌一百八十二號廣開源內李廣
初安訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日
安南悅岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

四百餘
 天津
 國利
 文收各
 八議啓
 上諭
 設立
 招集
 商本
 銀五
 千
 四
 百
 餘
 總
 綠
 紙
 活
 邊
 烟
 仔
 知
 須
 冒
 假
 其包頭紙色與正威
 此正字號威路活邊
 Wild Woodbine
 曾在香港生意囑囑
 開偽綠紙烟仔者一
 一千九百
 四
 百
 餘
 總
 綠
 紙
 活
 邊
 烟
 仔
 知
 須
 冒
 假

路路清透無異顯係假冒射利
 W. P. & F. O. Miller.
 邊綠紙烟仔包面西字係
 W. D. & H. O. Wills.
 頭衙門注册有案如有買賣上
 經查出定必控官究治監禁
 零一年
 月十號
 三旦丑
 告白
 有限公司
 磚瓦
 木料
 有
 公司
 私
 啟者本公司承充香港以

料英坭欄杆水筒磚各
 俱備并代理東西江公司
 炭炭發行兼接辦外洋紅磚
 依期不悞 貴客光顧價值
 公道請到大道西第一百五
 號門牌本公司可也
 光緒廿七年
 二月十七日 辛丑丑
 司理人余竹生謹啓

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四
 十一號廣泰泰內承辦該境治屬六省及

明 告白
 登別字馬春生今辛丑
 年元月初壹日辭出倘
 在各號取貨并掛借揭
 等項爲經手是問與本
 店無涉特此聲明以免
 後論
 辛丑年二月廿三日
 廣英泰謹啓

中外
加工
造香
竹香
活道
A鏡
五龍
十八日
糖菓

始創
泰西
妙製
糖菓

啓者本公司深得秘
本揀選上等糖料用
糖菓與別不同美味
一蒙各紳商鑒賞命
中國始創之秘品養
不特可適口養顏而
諸君光顧請移玉至
五十三號門牌香港
便得 辛丑年二日
香港

西秘製不惜工
機器創製各色
異常清甜無匹
稱巨響此誠爲
養生之良法多食
而且生津潤肺
主中環嘉咸街第
糖菓公司探買
乙未九月初九日
糖菓公司謹啟

香港中環正和堂
或序藥而成絲藥
醫難以奏功醫能
能速效至於不求
而以賤冒貴其爲
情殷普濟技無郭
之術爰設肆以貨
良材童叟無非覺
暑取微資聊效葦
乙未十一月十五日

[illegible]

師貝
一千九百年
馬蘭登蘭

光緒廿七年 元月 廿八日
振榮盛公司啟

辛丑年正月廿八日 振榮鹽公司啟

明... 扶清楚倘有朋情經
是問概與本堂無涉
此聲明以免後論此

告白

灰並式青膏發客倘 貴客欲採辦者
請移玉到西營盤大馬路門牌一百六
十八號面謝價格外相宜是荷
至於 貴客由外埠辦公煙灰到港入
口轉運出口者請到本公司預先一日
掛號上餉乃可到港貨到乃報作爲私
論

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

每旦壬

印刊

設則奇謀之運亦自各操惟實事以觀倉其
 探便無同祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀
 行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二
 龍號 永昌棧金山行 廣德發南北行 怡
 發回收單存據 集股日期由辛丑年正月十
 公司事務人 陳說嚴謹啟
 本公司與 大公司承充香港及新界
 本公司承充香港及新界

諸君固受益良多受保者亦獲利可卜生財之
 報

牌字音與
 影射之謔謀
 貨物銀項滙
 聲名亦不
 至永吉街口
 志見士
 仙樓謹啓
 庚子年股
 集議照章
 厘算定於
 開派屆期
 本公司總
 以是荷此佈
 日四日
 朱雲遠
 陳樹銘 謹啓

保險
 照章週息壹分算計
 於三月初壹日開派
 屆期請携息摺到本
 公司總寫字樓收取
 是荷此佈 三旦丑
 光緒廿七年
 二月 十六日
 司理人陳曉雲謹啓

告白
 啓者本公司庚子年
 股本息銀經已集議
 照章週息壹分算定
 於三月初壹日開派
 屆期 各股東請携
 息摺到本寫字樓收
 取是荷 三旦丑
 辛丑年二月初七日
 司理人 唐子修 謹啓
 劉芸階

派息
 告白
 本公司
 公司
 告白

此報在香
 威靈頓

濟安

此報在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

廷諺可笑者固夥然亦多悲恐
機宜可備探者皆為各部堂官
遷移上聞
府署取馬山浦之事且謂或有人因山料不敷
惟俄應與日本結好則在韓國可無事不然俄
國將海軍駐守高麗南海濱亦可保其無損利益云
下也噫哀許二公今日已得昭雪其罪矣彼李秉衡剛愎自用費即俄國不識死後有何面目見二公乎錄天南新報

未及衣冠持械跨馬單騎直入護從兵隊均皆落後曹大令原
擬勸諭解散恐兵卒入反致激變詎意曹大令即即
刀抗拒竟將大令我斃並割去一耳一臂追兵隊馳殺業已無
及且因匪勢甚熾隨從兵隊不敢與敵僅奪身而歸曹之夫
人聞變當即自盡以殉其母亦一慟而絕是正月初九日事也
曹大令係江西人官山東曹署理齊河陽州即屬曹縣素性
任俠通權勢無不無子嗣亦云慘矣東昌府知府洪蘭麟太守
用舟當即飛稟袁帥調兵馳剿并報曹君死狀帥即飭撥兵
勇派該處乃匪黨已分竄鄰境據報曹官屯地方則
以無一人矣至該匪犯迄今尚無獲者

日人可戰 神戶西報云有人以日本現在情形原款支絀不敢與我
此說殊非查日本現存銀元及明幣可至之款有一百五十兆元
另備重儲積甚夥軍火亦充切○府案 皇后大道十七號有沽食物
及酒之西婦店未領牌照被控於案太守判每件罰銀五十元○食水
未足 本港大潭篤水塘於二十二日積水低於常度五十七尺四寸
薄湖林水塘低二十九尺八寸黃泥涌水塘低四十三尺半此三水
塘共存水有七十三兆二萬三千加倫○支收餉項 上年本港政府
所收之餉銀共有二百二十二萬六千四百八十八元四角九仙支消一
百零二萬五千七百零二元八毛除香港銀元存儲四萬四千五百元
未支用外尚存一百一十七萬七千八百八十五元六角九仙

續請懲罪要電 上海新聞報接北京十八日來電云日
美英法德日本奧義比荷葡十國公使便開罪臣名單內
計直隸案內知縣白地等衢州案內衢州道趙德麟都司
周之等請以正法定罪又衢州案內撫台劉樹棠案內
榮銓衢州案內撫台白蘭三請以斬監候定罪又江西案
內撫台松壽衢州案內撫台陸文瀾衢州案內撫台喻俊明
等請以發配永不贖回定罪又奉天都統督署等請以革
職永不敘用定罪共廿五人業經會同請旨奉旨准施行
並云必將廿五人定罪後始議賠款撤兵事宜又另有詳
單壹百四十七人則尚未交與邸相也

刪改俄約要電 北京來電云東三省俄約探聞第
六條北境水陸師不用他國人訓練第七條廢除金
州自治之權第八條新修鐵路等利不讓俄國等
現已刪改並未畫押○會擬奏稿 南京來函云
兩江總督劉公保所擬新政奏稿請張謇張謇
太史審閱沈部即會同等互參奏稿請張謇張謇
尚未定稿聞將來仍由郭督張制軍定稿然後會銜
出奏○俄押停畫通電 倫敦十六日電云中國
咨照俄國謂東三省約章不能畫押因各政府不允
故耳○又電云法京某大員謂俄國因中國不允畫
約

約現 英京勞電言非洲地蘭化路
總及保打再與英議和一事不復續聞
音耗因該處嚴查電文不准洩漏○英兵
部出示凡軍士與敵對壘而懸白旗者律
以軍法之條○英馬隊總及畢條與敵人
戰至二點鐘久擒敵軍八十名官兵亦被
拘內有炮弁二名另掠軍械物件八輛○
牙刺接電 牙刺西報接倫敦十二號來
電云飛臘比太衙署已派定人員訊案後
定再行
錄 察司等官經由美國起程前去

白 啓者本港德輔道中街多利西菜店原日
與李鼎新彭掌等同做生理今他志圖別業
情願將酒牌傢生什物等讓與鄭華等承受
其銀准於二月三十日交易清楚原日彭掌
等經手賬目揭項等俱歸彭掌等支結與鄭
華等無涉即於三月初一日用同域多利字
號開市西菜麵食生什各件俱由外國學智
同港工精而菜價廉 貴客光顧請移玉步
此佈 光緒廿七年二月廿八日 鄭華等告白

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

白 啓者本號在香港士丹利街第九號門牌開張親自揀選上品藥料
精製膏散丸丹各九散發售 切蒙士商光顧中外馳名向未分枝別
店經在港 憲票明存案准用仙翁煉丹為記倘蒙惠顧准別人不得
冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射
利 諸君光顧請移玉步到本號舖面買貨庶不致誤并交易銀兩交
到本號舖面蓋回本號取貨銀圓章為實如有查出假冒本號招牌貨
式以偽亂真報與本號官究治絕不寬貸如有翻出謝花紅銀一百大員
決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借借保銀兩等
情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日 黃耀南盛記謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

某大藥店人屈蘭蘭云去
冬有婦人購某字號藥
適已售完婦人問有何號
適可買答曰占龍倫藥
若不能買則原貨送復
越二日婦人偕一友來店
不特不取回貨且令其友
購此藥可知其引誘買之
藥為愈也
威建藥房代售

羅打船務書記
云子思奮亂因
食黃瓜過多四
五日不起以為
不治服藥十數
品亦不能愈乃
購占龍倫藥三
貼服之乃愈然
愈
威建藥房代售

莫禮智謹啓
本號所製鮮花露水久已中外
馳名不噴噴噴妙妙特加工
監製用廣暢銷另隨時製造各
款外國馳名香水香油香膏香
粉發售色香味妙極相宜
諸君光顧請移玉至荷理活道
雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啓

招 啓者西夏西菜館
現下生意全盤傢
私什物招人成頂
倘有合意者請至
小店面議舖在閣
小街門牌第六號
二樓便是
辛丑年 二月廿八日 西夏西菜館啓

白 啓者本號在香港士丹利街第九號門牌開張親自揀選上品藥料
精製膏散丸丹各九散發售 切蒙士商光顧中外馳名向未分枝別
店經在港 憲票明存案准用仙翁煉丹為記倘蒙惠顧准別人不得
冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射
利 諸君光顧請移玉步到本號舖面買貨庶不致誤并交易銀兩交
到本號舖面蓋回本號取貨銀圓章為實如有查出假冒本號招牌貨
式以偽亂真報與本號官究治絕不寬貸如有翻出謝花紅銀一百大員
決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借借保銀兩等
情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日 黃耀南盛記謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

鮮花露水售出
莫禮智謹啓
本號所製鮮花露水久已中外
馳名不噴噴噴妙妙特加工
監製用廣暢銷另隨時製造各
款外國馳名香水香油香膏香
粉發售色香味妙極相宜
諸君光顧請移玉至荷理活道
雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

白 啓者本局庚子年第二十七屆股息
訂期三月初四日開派每股官銀利
共派銀壹十三兩正又仁濟和保險
公司庚子年第十五屆股息亦於三
月初四日在本局開派每股官銀利
共派銀六兩正茲特先此周知凡有
股 諸君屆期請持息摺到本局收
取息項可也
光緒廿七年二月廿八日 香港輪船招商分局謹啓

萬安公司
啓者本公司股本
銀經已集議照章過
息壹分式厘算定期
於三月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司寫字樓收取是
荷此佈 宣丑
光緒廿七年 二月十七日
司理人周少岐謹啓

濟安保險公司
啓者茲承 總理命請 各股
東於三月初四日正午十二點鐘到
文咸西街門牌第四十二號本公司
總寫字樓領外叙會照例定實二月
十五日所議將濟安洋面保險暫為
停辦改為濟安洋面火燭保險暫為
兼辦倉棧棧事宜敦請 各股東屆
期光臨酌奪施行是所切禱
光緒廿七年 二月十六日 宣丑
司理人陳曉雲謹啓

恒洋面貨倉保險公司
啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船貨物無不
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二
百五十八號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶隆

普安保險公司
啓者本公司庚子年股
本息銀經已集議照章
週息壹分另算每股派
利銀壹大員定於三
月初一日開派屆期請
携息摺到本公司總寫
字樓收取是荷此佈
光緒廿七年 二月廿五日
司理人阮嘉輝謹啓

香港普安保險公司
啓者本公司開辦洋面保險凡輪
船船所載貨物來往中外通商各處
口岸皆可保無意外之虞并廣東內地
渡船亦可保受倘有遇事倍價格外快
捷諸君 光顧請至本港本公司總寫
字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈
設分局於星架坡波申街留意照辦不
勝厚幸此佈
光緒廿六年 三月初一日
司理人阮嘉輝謹啓

安保險公司
啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船貨物無不
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二
百五十八號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶隆

恒洋面貨倉保險公司
啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船貨物無不
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二
百五十八號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶隆

普安保險公司
啓者本公司庚子年股
本息銀經已集議照章
週息壹分另算每股派
利銀壹大員定於三
月初一日開派屆期請
携息摺到本公司總寫
字樓收取是荷此佈
光緒廿七年 二月廿五日
司理人阮嘉輝謹啓

香港普安保險公司
啓者本公司開辦洋面保險凡輪
船船所載貨物來往中外通商各處
口岸皆可保無意外之虞并廣東內地
渡船亦可保受倘有遇事倍價格外快
捷諸君 光顧請至本港本公司總寫
字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈
設分局於星架坡波申街留意照辦不
勝厚幸此佈
光緒廿六年 三月初一日
司理人阮嘉輝謹啓

後總局詞稱業已籌備資本銀六十萬元擬由外洋購買機器回粵設局紡織繭完絲頭各款正頭布正請准專利二十五年等語局憲業已批飭南番二縣查明稟覆攬候核奪按通商以來洋布正頭銷流內地甚廣歲中貨財流溢出洋者不少近十餘年華商深知其利倡議設廠書符治病原屬荒謬不經詎可

者皆非也夫天下烏有無黨之人哉自與他
藉端聽其魚肉婦人耳乃有不知何人
自稱爲陰陽生遠赴南海縣稟請封禁昨由
縣憲牌示謂據陰陽生杜逢春稟攻西關外
蓮塘坊有嚴亞仲即亞因縱女亞金僞稱仙
姑妖言騙惑托書符治病等情當即派人密
查嚴亞仲之女僞稱仙姑發方書符治病西
關一帶居民住家遭病祈禱已經幾年查詢
該處更練未聞有聚衆惑盛之事有人扶乩
求方書符治病贊燭等費取銀二毫單求書
者皆非也夫天下烏有無黨之人哉自與他

黨愈多嗚呼墮地以來父子兄弟夫婦朋友無
錐刺指務令億兆人民各自離衆而立於獨生
中國人人知有家而不知有國人人知有身而
氣也元氣盛則國強元氣斷傷而國隨之矣中
矣日新舊黨曰滿漢黨曰帝后黨曰俄日黨而
不得謂之黨也黨之說有三一爲公理二爲同
亦非依附輩所得而竄矣故中國而無黨也中
之事上海紳商聞之集議張國合詞電阻西人
宗旨亦合 又滿洲密約事當俄人逼書押

時聞 皇上願不以增將軍爲然撤軍喇嘛
間治非然至今尙未降旨疑因有所牽制之
故至以此約爲憑發押者政府諸臣多與李
傅相意見相同惟鹿尙書極言其非並抗阻
密約事近於排外與鹿平日之宗旨吻合故
也○商埠難闢 鄂城上至新河下及青山
一帶地方前經張制台定價購買爲自闢商
埠近委員前往丈量地址以便付價乃有婦
女數百人手持木棍痛擊二委受傷甚重當

官屯設法彈壓當因倉卒赴援

約要電 北京來電云東三省俄約探聞第
北境水陸師不用他國人訓練第七條廢除金
治之權第八條新疆鐵路等利益不讓他國等
詞改並未畫押云○會擬奏稿 南京來函云
總督劉官保所擬新政奏稿聘請張殿撰審議

德	國	火	船	名	惹拿	由	賓角	載	來	米	同記公司		
英	國	電	線	船	名	殺西	由	小呂宋	到				
比	國	火	船	名	達路士勞支	由	西貢	載	來	米	天祥洋行		
那	國	火	船	名	鐸打基亞	由	羊城	載	來	雜貨	元亨洋行		
英	國	火	船	名	四川	由	無樹嶼	江	載	來	雜貨	太古洋行	
法	國	火	船	名	海口	由	海防	海口	載	來	雜貨	升地洋行	
法	國	火	船	名	海爾	由	北海	海口	載	來	雜貨	升地洋行	
美	國	火	船	名	地拿	由	西貢	載	來	雜貨	華商		
英	國	火	船	名	神生	由	無樹	載	來	米	遠甸公司		
德	國	火	船	名	蘇就亞	由	威北	島	梁波	載	來	雜貨	禪臣洋行
日	國	火	船	名	富順	由	上海	載	來	雜貨	招商港局		
日	本	火	船	名	亞厘士長九	由	吉達	奴蘇	載	來	煤	三井洋行	
德	國	運	船	名	晏打勞風丁	由	德國	哥林保	到				
英	國	火	船	名	保定	由	羊城	載	來	雜貨	太古洋行		
英	國	火	船	名	濟南	由	鴻星	載	來	煤	太古洋行		
英	國	火	船	名	兩林單	由	日本	打甘	蘇武治	載	來	雜貨	天祥洋行

[illegible]

○新公烟價玖百叁拾陸員
○新姑烟價玖百陸拾柒員五
○現年新白皮烟價玖百叁拾員

光緒廿柒年貳月貳拾柒日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹叁壹貳式五
銀行買入英單匯水壹壹壹壹五
法京即單貳肆五
勞卑電單壹百肆拾陸員
仰江壹百肆拾陸員
小呂宋每千加水貳拾柒員五
呂宋壹捌金每員捌員壹
橫濱即單每千加水叁拾捌員柒五
舊金山即單肆拾柒員五
紐約陸拾日掛單肆拾捌員五
紐約足員金每兩五拾叁員壹
羅字號員金每兩五拾貳員叁五
捌玖大金每員肆拾壹員陸捌
生銀每百兩加水拾兩零柒
光英每千加水拾捌員
省報 藩庫每百兩加水玖兩五
匯單每千員加水貳員捌
省毫子每百員低水貳員零五

○壹冬玖百陸拾柒員
○貳冬玖百捌拾員
○舊年舊白皮玖百玖拾員

英京即期匯水壹壹壹叁柒五
英國銀價貳柒壹貳式五
法京四月期單貳肆玖五
勞卑即單壹百肆拾陸員五
星架波每千加水拾員
呂宋貳壹五金每員玖員捌捌
上海電單柒拾壹員柒五
舊金山電單肆拾柒員叁柒五
紐約即單肆拾柒員五
女金 雪金每員拾員零貳
玖玖五員金每兩五拾貳員陸
玖捌條金每兩五拾壹員五五
紋銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千低水肆員
校花每千低水壹員
庫紋銀每百兩加水玖兩貳
銀紙每千加水肆員
水銀每担壹百陸拾捌員

○寶公公司火船名阿比些廿五日由小呂宋開行約廿捌日到港
○寶少公司火船名禮寧廿五日由星架坡開行來港
○鐵行公司火船名錫蘭廿五日由星架坡開行來港
○太古洋行火船名嘉路渣士廿陸日星架坡開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名蘇高打廿陸日由星架坡開行來港
○勿者士行火船名干匿丁路端廿五日由上海開行約廿捌日到港
○日本郵船公司火船名若日丸廿陸日由小呂宋開行約廿捌日到港
○法國公司火船名烟打士廿柒日由星架坡開行繞西貢約初叁日到港
○花旗輪船公司火船名薛地北京廿柒日由檳濱開行繞各埠來港
○北港局火船名敦遠廿捌日由上海開行約初壹日到港
○恒盛昌火船名漳州廿陸日由星架坡開行來港
○勿者士行火船名兵連士對力廿肆日廿星架坡開行約廿捌日到港

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○海口 直往海防 准式月廿八日下午開行
○海南 前往海口北海 准式月廿九日下午開行
○于愛 前往廣州海口北海海防 准二月廿九日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 好地洋行

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○保定 前往上海 准二月廿八日上午開行
○湖南 前往福州 准三月初一日開行
○濟南 前往小呂宋 准三月初五日開行
○濟南 前往新金山 准三月初五日開行
○士多乎佳路 往日本山高地高貴金山 准三月十二日正午開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行雜梳船務分局面議 太古洋行

啟者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○北洋 前往旅順烟台 准二月廿九日下午三點開行
○伊列打那華 前往上海 准三月初五日下午四點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或代人開平局面議 元亨洋行

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○利康坡 前往日本威多風打甘麻 准三月初八日正午開行
貴客搭船附貨者請至本行面議 天津洋行

代理東洋汽船公司

香港華字日報附張

光緒二十七年辛丑二月廿八日 英一千九百零四年四月十六號 禮拜式

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○士云拿 前往廈門 准本月廿六日落貨至廿八日下午開行 三且丑
○存利接臣 前往西貢 准本月廿三日落貨至廿九日下午開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○顯生 前往星架坡庇能 二月廿八日開行 三且丑
○機利大 前往星架坡庇能卡刺吉打 二月三十日正午開行 三且丑
○隆生 前往小呂宋 本月三十日開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本城多里雲哥華 准三月初六日正午開行 三且丑
○他打 前往上海日本城多里雲哥華 准三月十三日開行 三且丑
○亞甸仁 前往日本城多里雲哥華 准三月十三日開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○全利 往江門廿三三水 每逢雙日往 單日同
○恒心 往江門廿三三水 每逢單日往 單日同
○東江 往江門廿三三水 每逢單日往 單日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大拿也 前往烟台牛庄 准本月廿七日落貨至廿九日開行 三且丑
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

茲本公司快捷火輪船名
○漳州 前往廈門星架坡庇能 准三月初四日開行 三且丑
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 上環同記公司謹啟

啟者茲本公司有快捷火輪船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一照鐘由澳門返香港 三且丑
每日照常開行依期不誤客欲搭船附貨者請至本公司面議 啟興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○蘇吉打 前往上海神戶橫濱 准三月初四日開行 三且丑
貴客搭船附貨者請到本公司帳房面議 鐵行火輪船公司謹啟

啟者本公司茲有快捷火輪船名
○布倫杜 前往安南西貢 准即日落貨至本月廿九日開行 三且丑
○西貢 前往安南西貢 准本月廿七日落貨至三十日開行 三且丑
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 上環南和內和發公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○春日九 前往長崎神戶橫濱 准三月初一日正午開行 三且丑
○和泉丸 前往神戶橫濱或多利些路並駛花旗內地各埠 准三月初一日正午開行 三且丑
○讚岐丸 前往星架坡庇能林步碎且并些路倫敦曼滑等埠 准三月初一日正午開行 三且丑
○廣島丸 前往神戶橫濱 准三月初五日正午開行 三且丑
○信濃丸 前往神戶橫濱 准三月初八日正午開行 三且丑
○慶島丸 前往星架坡林步碎且并些路倫敦曼滑等埠 准三月初八日正午開行 三且丑
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士爾雪梨奧利等埠 准三月初八日正午開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠日本海各埠

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

準等打拿開末呂大國各洲歐往客搭載接兼
準內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
一 駁轉車火由即接相車火有知

○薛地北京 三月初二日正午開行
○德拿 四月初八日正午開行
○鹿老 五月初三日正午開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 三月初五日正午開行
○香港丸 三月廿八日正午開行
○日本丸 四月廿五日正午開行
東西輪船公司輪船開行日期列下
○加力 三月十九日正午開行
○多力 四月十五日正午開行
○急秋 五月十二日正午開行

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦船名舞鶴丸准期三月初三早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭面議大小事務均在此便安

大阪商船公司謹啟
代理三井洋行謹啟
威參海崎長往新
啟者本行有堅固快捷火輪船名
○利准 准本月廿八日正午開行 三且丑
○利准 准本月廿八日正午開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 三井洋行謹啟

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○的詩馬 往汕頭西貢 准搭男女客 准二月廿八日開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環南和公司謹啟

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○丹拿士 前往星架坡庇能 准三月初四日開行 三且丑
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 上環海傍南泰興記謹啟

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路車 前往烟台牛庄 准本月廿七日落貨至廿八日開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 廣發泰謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○士骨 前往暹羅 准本月廿七日落貨至廿八日開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 南北行街明順常記行謹啟

本公司兼接載搭客往歐洲各埠及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲各埠及南北美洲各埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值倘到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠橫濱香山金山及美國各埠內埠布路非巴拿馬等處者本公司俱有船駛到埠安善無誤凡附貨物必須開行前一日下午四點鐘在船落清過則不收小件包箱等物亦同日本郵船在本公司寫字樓收收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地址步內載何貨物價值若干及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日
代理東西輪船公司 司理人溫保謹啟
代理東洋汽船公司

啟者小號常有山東綢緞發售其色光潤滑光鮮中外極其合用而價銀亦以公平取諸貴客欲為賜顧者請移玉至西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷
辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啟

啟者本行代理美英洲中國日本及火船公司之火船名
○丁士力 亞約於西五月四號即華歷三月十六日開行往鳥
約繞蘇彝士河 附貨
客請至本行面議此佈
二月廿七日 三且丑
代理人禮和洋行謹啟

啟者本行常有上好呂宋烟并出沽如貴客欲採辦者請至本行辦辦面議
戊戌年三月
廿三日 三且丑
丹地洋行謹啟

高陞戲院
○正本 十八日演
○晚先演成套 玉琴寶扇
○續演 玉琴寶扇下卷
○萬家春看相
○日夜 萬家春看相
○板位收銀二銀半
○板位收銀六十六文

黃皓眉牙科
啟者本行有堅固快捷火輪船名
○利准 准本月廿八日正午開行 三且丑
○利准 准本月廿八日正午開行 三且丑
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 三井洋行謹啟

告
啓者余日前向新公司買辦之職
經於本年二月初六日身故蒙公司
大董事公舉由英四月一號起
承辦公司買辦之職凡英三月一號
起係由前經手到公司辦房應用
各貨等項均歸前經手認還如日前
欠到各號賬項或揭借會項等數與
弟無涉先此聲明以免後論
辛丑年二月十六日
新公司辦房司理謹白

告
啓者本號一向選辦貨品為龍貨實價廉貨真價實蒙客光顧
近多假冒魚目混珠故特稟准 港憲將本號字號註冊存
案不許別人假冒乃近訪聞某號仍敢在本港冒號註冊
烏龍以偽貨混充有礙本號名譽知云在某號做箱已有確據
並肯為引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自
後如有再敢假冒本號招牌者本號已暗出花紅購線向水
陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍貴貨品請到本號面議務期貨真
價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日
寓港珍園烏龍莊謹啓

告
啓者我省港渡運貨物原有定期週來起貨船運期屢候貨脚日
短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集議公議自後到步起
貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有
燕梳倉租盤盤咄咄人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦
與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩足幸
勿減少如附載貨物包箱封固原交同起貨驗明一經起去後有少
欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年 二月初六日
省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 致祥堂告白
順行渡 源昌渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

白
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散膏丸久為
中西推許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百
二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 慶昇草坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年歲次 丁未 粵東省城 香港 太和堂黃祥華謹識
己亥四月廿四日

遺失
啓者文福堂沽有萬安公
司第壹百五十五號至一百
五十七號共八股其股票
息摺現已遺失業向該公
司報明補給股票息摺如
日後將原票摺提出及別
人拾得均視為廢紙此佈
光緒廿七年 二月初九日 文福堂啓

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

告
啓者本公司代辦廣州廣成泰發售貨物
如 蒙光顧貨項交本庄給部為據
至附載水脚倘蒙惠來則本公司給部
若到收則以收單為憑過各件除借經手
是問不得在貨項及載脚內扣除再者
本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到
紹安隆三樓本公司給部為據此佈
明祈留心照顧是所厚幸也
辛丑年二月十三日 廣成泰 全啟
利生公司

京品
本樓巧弄各色細點京款
異品麵食各種香茗上湯
蘇杭點心麵食俱全
蘇杭點心麵食俱全
京蘇點心太多不能盡錄
日由十點至晚十二點止
設在太平山一百九十六
號
辛丑年 二月 廿二日
太平山品元樓謹啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

告
啓者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年 三
月 十四日啓

廣運
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

輪船
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

告
啓者本公司庚子年
照章週息分算訂
於三月初十日開派
屆期請諸君到本
公司總寫字樓取
是荷此佈 三
光緒廿七年 二
月 十六日
司理人陳曉雲謹啓

東華醫院告白

茲將第五次各善士捐助西賑濟芳名列
每銀五十元 明德號 時和號 每銀四十元 和豐號 謙源號 榮安號 瑞吉號 有昌號 宏興號 惠和號
生源號 亨記號 瑞昌號 麗合源 滙隆號 晉泰號 德隆安 恕源號 每銀三十元 協德隆 誠源號 同德泰 增茂
裕豐號 安發號 同昌成 杏花樓 均安隆 黃紹記 每銀二十元 廣福隆 楊興號 均棧號 信亨號 廣同安 兆英和
每銀一十五元 均隆義 善昌和 唐鄭氏 恒泰祥 永同福 永安昌 永茂行 廣安昌 吉祥興 安和隆 萬安堂 福源號 茂
生堂 德祥泰 永裕誠 合德祥 陳信義 萬益堂 永利源 壽草堂 義順源 安吉號 保太和 裕昌榮 同安泰 同和號 綿
發號 廣信泰 金逢美 恭記號 梁春輝堂 花旗公司辦房 百草堂 廣安祥 和茂隆 萬和生 志和號 永和昌 和盛號 麗
華號 安泰號 怡和號 永聚源 盛記號 廣祥號 正華號 錦和號 東生隆 廣華隆 美璋隆 廣經隆 福泰號 晉
豐號 隆盛號 永興號 安隆號 生泰號 廣和 萬昌堂 蚌豐號 鉅榮號 每銀十元 花氏捐銀七元 又一磅金仔一個 以上
一百零五柱共捐銀 一千八百七十七元一磅金仔一個
光緒廿七年 二月 廿四日 三旦丑 東華醫院謹啟

陳氏書院告白

茲續將南洋第三次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列
知公堂 陳煥堂翁捐銀一百元新寧敬頭房 陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房
自解單 陳錦榮翁捐銀一百元新寧敬頭房 陳清相翁捐銀一百元新寧敬頭房
陳煥承翁捐銀一百元新寧敬頭房 陳奇倫翁捐銀一百元新寧敬頭房
陳煥德翁捐銀一百元新寧敬頭房 陳慶華翁捐銀一百元新寧敬頭房
固斜里 陳桂芳翁捐銀六十元新寧敬頭房 陳陳良翁捐銀二十元新寧敬頭房
陳九如翁捐銀二十元新寧敬頭房 陳順治翁捐銀四十元新寧敬頭房
陳賢瑞翁捐銀二十元新寧敬頭房 陳任昌翁捐銀二十元新寧敬頭房
陳賢瑞翁捐銀二十元新寧敬頭房 陳振相翁捐銀二十元新寧敬頭房
庇固里 陳良巧翁捐銀二十元新寧敬頭房 陳振相翁捐銀二十元新寧敬頭房
陳曉騰翁捐銀二十元新寧敬頭房 二月十四日 粵東省城陳氏書院謹啟

義記煤店告白

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環與隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
已丑
庚子年 初四日
中環與隆街義記啟

鎮隆銅鐵店告白

啟者本號自辦外國各洋貨
鐵器銅片洋鐵鐵線鋼絲
鋼開鋼鑽鋼鋸鋼釘鋼絲
鋼船鐵道鋼字大廈洋樓木匠
車房所用器具等件什貨價
如如發客光顧請移玉步臨
大馬路 一百九十三號開張
來客請至西門酒店對面 五
光緒廿六年八月初五日
鎮隆銅鐵店啟

先施公司告白

啟者本公司之新設股份總額銀三十大元
經已佈告限期至十一月號有股諸君
須將該銀交到本公司寫字樓收收惟下
仍多未會將銀交到今復特佈告凡未交
者祈即交來勿延否則將股份作廢後
本公司所定章程如過今日仍未將銀交
到則由英十月號起過分二計至交銀
之日特此通知仰祈勿延是幸
西歷一千九百零一年十一月十五號
香港先施公司代理人謝行謹啟

先施公司

啟者本公司現有到各款西裝男女
合用其價甚為相宜更有各色花布
鐵面盆牛奶并十線笠衫面金面盆
毛毯雪梨條花旗大小衣車梳車針發客
並舖中存下各色毛布白冷仁蠟口絨厚絨
剪絨絨行減價沽發
諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面
議是荷
光緒廿七年 元月 廿八日
先施洋貨公司謹啟

安全保險公司告白

啟者本公司庚子年
股本銀已集議
照章週息分派定
於二月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒廿七年 正月廿九日
總司理人周少岐啟

時欵手車

茲本號精工自選上
等木料漆油專造各
款家用手車貨車修
整舊車價極相宜舖
在西營盤高隆戲園
對面新街門牌第八
號開張 貴客光顧
依期不誤 幸甚
光緒廿七年 元月
廿二日 昇廣號啟

金銀時鏢

茲本號精工自選上
等木料漆油專造各
款家用手車貨車修
整舊車價極相宜舖
在西營盤高隆戲園
對面新街門牌第八
號開張 貴客光顧
依期不誤 幸甚
光緒廿七年 元月
廿二日 昇廣號啟

廣運輪船

啟者本公司庚子年
股本銀已集議
照章週息分派定
於二月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒廿七年 正月廿九日
總司理人周少岐啟

廣運輪船

啟者本公司庚子年
股本銀已集議
照章週息分派定
於二月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒廿七年 正月廿九日
總司理人周少岐啟

威比打

啟者威比打打蘭士亞蘭的
火燭保險規矩妥善賠償
極快倘貴客光顧請移
玉至中環與隆街門牌
五號面商或請到上環大馬
路門牌九號面商是荷
光緒十九年 八月
初四日 代理人陳臣燕梳梳啟

燕梳公

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

燕梳公

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

燕梳公

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

燕梳公

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

燕梳公

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

白告

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

佛省

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

佛省

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

佛省

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟

佛省

啟者本行常有新到各款金銀時表問鑲及於頭金亮表正夾板
其馬表開面密而高華士
表宜其馬表發售價極相
宜此馬表士表及宜表表
無不精製中外馳名貴客
光顧請移玉至都利街第
號門牌本行採買是荷
利地榮洋行謹啟